

## INDICE GENERALE

- 9 Abbreviazioni
- 13 Ringraziamenti
- 17 Introduzione
1. *Quid?*, 22 - 2. *Cur?*, 34 - 3. *Quomodo?*, 42
- 57 Capitolo I
- Le tradizioni testuali del libro di Daniele  
    e i suoi due racconti di sogni in *Old Greek*
1. Premessa, 57 - 2. Testo Masoretico, 64 - 3. Rotoli di Qumran:  
    il Daniele biblico e il Daniele non biblico, 84 - 4. *Old Greek*, 93 -  
    5. La versione greca attribuita a Teodozione, 110 - 6. Un'indagine  
    tripartita sull'esperienza onirica in *Old Greek*, 123
- 129 Capitolo II
- Nella terra dei sogni e delle visioni
1. Premessa, 129 - 2. I verbi del sognare, 131 - 3. I sostantivi tec-  
    nici del sogno, 137 - 4. Un viaggio oltre Daniele: il lessico oniri-  
    co nelle antiche fonti letterarie e documentarie in greco, 147 -  
    5. Sogno e visione in Daniele 2: vocaboli diversi per differenti  
    esperienze?, 172 - 6. Gli interpreti di sogni e il turbamento pro-  
    vocato dall'esperienza onirica, 178
- 195 Capitolo III
- Distanze e incontri tra cielo e terra
1. Premessa, 195 - 2. Un Dio incomparabile e vero Signore in  
    Daniele 2, 196 - 3. Daniele 4: dèi e re delle nazioni di fronte al  
    Dio onnipotente, 216 - 4. L'angelo conoscitore di sogni di Daniele  
    2, 224 - 5. Perseguitati e persecutori: il ruolo degli esseri so-  
    prannaturali in Daniele 4, 231
- 245 Capitolo IV
- Dal sogno alla storia
1. Premessa, 245 - 2. Il regno eterno del Dio d'Israele in Daniele  
    2, 246 - 3. Daniele 4: le catene, la desolazione e il ritorno allo  
    splendore, 253

271 Conclusioni

1. Dal sogno alla visione, dalla cecità alla vista in Daniele 2, 273
- 2. Le visioni notturne come profezie infallibili, 275 - 3. I destini accomunati di Nabucodonosor e del Tempio in Daniele 4, 277 -
4. L'ironia del traduttore: un fine strumento di rilettura e riscrittura del testo danielico, 278 - 5. La personale prospettiva storico-teologica di Daniele *Old Greek*, 279

285 Appendice

Daniele 2 e 4 in tabelle di confronto tra Testo Masoretico, *Old Greek* e Teodozione, con traduzione italiana

355 Bibliografia

415 Indice dei nomi

429 Indice dei passi biblici

441 Indice delle altre fonti antiche